



Mountain View-Los Altos Union High School District
1299 Bryant Avenue, Mountain View, CA 94040-4599

PARENTAL PERMISSION for FIELD TRIP

- Day Trip only
- Overnight Trip
- Out-of-State Trip

Permission for your child to participate in a field trip is requested. The pertinent information is as follows:

School: _____

Class: _____

Teacher: _____

Destination of field trip: _____

Purpose: _____

Date and time of departure: _____

Number of students who will attend: _____

Mode of transportation: _____

Nature of lodging: _____

Cost to each student: _____ Purpose: _____

Names of supervisors: _____

NOTE: In the event of a trip delay due to unforeseen circumstances, e.g., natural disasters, the district is not liable to pay the additional room, board and transportation costs associated with a prolonged stay overseas or out of state. Parents are highly encouraged to purchase Travel Insurance to prepare for the possible, though unlikely occurrence of such an event. In the absence of such insurance, parents are fully liable for any additional expenses.

✂ -----

I give my permission for my child _____ to attend the field trip described above. I furthermore authorize the supervisor to take responsibility for securing emergency first aid or medical aid if either is required by my child. **I have read the Code of Conduct printed on the back of this form, and discussed behavioral expectations and the consequences for not meeting those expectations with my student.**

✕ _____
(Parent/Guardian's signature)

✕ _____
(Student's signature)

NOTE: If district-owned transportation is being used, the school district's insurance policy covers bodily injury and property damage liability. All drivers of non-district owned vehicles are asked to furnish evidence of automobile insurance liability coverage.

(over)

Code of Conduct:

Participation in a school sanctioned field trip is a privilege. There are standards for behavior that will be upheld at all times. Adults will adhere to the same expectations as the students.

1. All policies of the Mountain View-Los Altos Union High School District will be in effect for the duration of the field trip.
2. Gracious, courteous and respectful behavior is expected from all at all times.
3. Students must remain in the presence of adult supervision at all times unless explicit consent has been given by an adult supervisor.
4. Students shall be assigned accommodations in a manner consistent with their gender identity. If a student does not feel safe with such an arrangement, school staff shall work with the student to arrange alternative accommodations . One male and one female may not be alone in any room at any time.
5. Students must follow directions and instructions from chaperones without fail.
6. Drugs, alcohol and tobacco are absolutely prohibited. Choosing to bring, consume or be in the presence of others who are consuming, will lead to suspension and/or expulsion as well as immediate termination of the field trip privilege. **Consequences will be applied regardless of whether you are bringing or consuming alcohol, tobacco, or drugs, or are associating with, or are in the presence of others who are consuming.**
7. If a student is discovered to be in violation of any part of the code of conduct, he or she will be sent home immediately at the expense of the parents.

Other consequences for violation of the Code of Conduct may include:

Suspension, expulsion, transfer to an alternative program; removal from leadership position; exclusion from participation in senior activities and/or graduation ceremony; exclusion from participation in future co-curricular activities or field trips for graduated number of events ranging from one contest, performance or event to exclusion for a season, a year or the remainder of the student's high school career; suspension of the privilege for the team or group to go on future fieldtrips.



Mountain View- Los Altos Union High School District
1299 Bryant Avenue, Mountain View, CA 94040-4599

PERMISO DE LOS PADRES para EXCURSIÓN

- Excursión de un Día Solamente
- Viaje de una Noche
- Viaje Fuera del Estado

Se solicita permiso para que su hijo/hija participe en una excursión. La información pertinente el como sigue:

Escuela: _____

Clase: _____

Profesor: _____

Destino de la excursión: _____

Propósito: _____

Fecha y hora de salida: _____

Número de alumnos que asistirán: _____

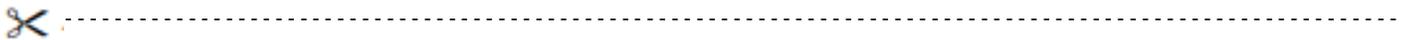
Modo de transporte: _____

Naturaleza del alojamiento: _____

Costo para cada estudiante: _____ Propósito: _____

Nombres de los supervisores: _____

NOTA: En el caso de un retraso en el viaje debido a circunstancias imprevistas, por ejemplo, desastres naturales, el distrito no es responsable de pagar los costos adicionales de alojamiento, comida y transporte asociados con una estadía prolongada en el extranjero o fuera del estado. Se recomienda encarecidamente a los padres que compren un seguro de viaje para prepararse para lo posible, aunque improbable ocurrencia de tal evento. En ausencia de dicho seguro, los padres son totalmente responsables de cualquier gastos adicionales.



Doy mi permiso para mi hijo/hija _____ para asistir a la viaje de campo descrito. Anteriormente. Además, autorizo al supervisor a asumir la responsabilidad de asegurar primeros auxilios de emergencia o asistencia médica si mi hijo/hija lo requiere. He leído el Código de Conducta impresa en el reverso de este formulario, y discutí las expectativas de comportamiento y el consecuencias por no cumplir con esas expectativas con mi estudiante.

X _____
(Firma del Padre/Tutor)

X _____
(Firma del Estudiante)

NOTA: Si se utiliza transporte propiedad del distrito, la póliza de seguro del distrito escolar cubre lesiones corporales y responsabilidad por daños a la propiedad. Se les pide a todos los conductores de vehículos que no pertenecen al distrito que proporcionen evidencia de seguro de automóvil cobertura de responsabilidad.

Código de Conducta:

La participación en una excursión escolar autorizada por la escuela es un privilegio. Hay normas de comportamiento que serán sostenido en todo momento. Los adultos cumplirán con las mismas expectativas que los estudiantes.

1. Todas las políticas del Distrito Unido de Escuelas Secundarias Mountain View-Los Altos estarán vigentes para el duración de la salida al campo.
2. Se espera un comportamiento amable, cortés y respetuoso de todos en todo momento.
3. Los estudiantes deben permanecer en presencia de la supervisión de un adulto en todo momento, a menos que se haya obtenido un consentimiento explícito dada por un supervisor adulto.
4. Los arreglos para dormir se basarán en habitaciones específicas de género. Un hombre y una mujer no pueden ser solo en cualquier habitación en cualquier momento.
5. Los estudiantes deben seguir las direcciones e instrucciones de los chaperones sin falta.
6. Las drogas, el alcohol y el tabaco están absolutamente prohibidos. Elegir traer, consumir o estar en el presencia de otros que estén consumiendo, dará lugar a la suspensión y/o expulsión así como a la inmediata terminación del privilegio de la excursión. **Las consecuencias se aplicarán independientemente de si está traen o consumen alcohol, tabaco o drogas, o se asocian con, o están en presencia de otros que están consumiendo.**
7. Si se descubre que un estudiante está violando cualquier parte del código de conducta, él o ella será enviado a casa inmediatamente a expensas de los padres.

Otras consecuencias por la violación del Código de Conducta pueden incluir:

Suspensión, expulsión, transferencia a un programa alternativo; remoción de la posición de liderazgo; exclusión de la participación en actividades para personas mayores y/o ceremonia de graduación; exclusión de participación en futuras actividades cocurriculares o excursiones para graduados número de eventos que van desde un concurso, presentación o evento a la exclusión por una temporada, un año o el resto de la escuela secundaria del Estudiante carrera; suspensión del privilegio del equipo o grupo de realizar futuras excursiones.